

## Spleen

**Autore:** Baudelaire, Charles

**Traduttore:** Mussapi, Roberto

**Titolo originale:** Spleen [Quand le ciel bas et lourd pèse comme un couvercle]

**Titolo tradotto:** Spleen

**Opera originale:** Les fleurs du mal

**Prima pubblicazione:** Charles Baudelaire, Tu metteresti l'universo intero. *Poesie per giovani innamorati* da I fiori del male, curato e tradotto da Roberto Mussapi

**Data della traduzione:** 2012

**Luogo di edizione:** Milano

**Collana editoriale:** Poesie per giovani innamorati

**Editore:** Salani

**Numero di pagine:** 25-27

**Testo originale a fronte:** Sì

**Forma testo originale:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica testo originale:** 5 quartine di alexandrins

**Rime testo originale:** Sì

**Forma traduzione:** Verso libero/Alineare

**Descrizione metrica traduzione:** 5 quartine di versi a lunghezza variabile

**Rime traduzione:** No

**Paratesti:** Sì

**Descrizione dei paratesti:** *Prefazione*, pp. 5-11.

**Ristampe:** Mussapi 2021

**Visione autoptica:** Si

**Compilatore scheda:** Tobia Zanon